

J'adresse ce mail à ceux qui ont pris contact avec nous, le bureau de la préfecture d'Aichi/Jetro Paris jusqu'à présent ou à ceux qui ont visité l'Expo d'Aichi 2005. Si vous voulez faire ajouter vos amis ou vos collègues à notre liste de mail ou si vous voulez être supprimé de la liste, n'hésitez pas à nous contacter; [aichi@jetroparis.fr](mailto:aichi@jetroparis.fr).

---

### **Lettres de la préfecture d'Aichi, JAPON, No.8 publié en avril 2008**

---

Avec ce mail envoyé régulièrement, le gouvernement de la préfecture d'Aichi vous fournira de dernières informations sur des mesures incitatives, le tourisme et des autres activités dans la préfecture d'Aichi. Nous espérons vous recevoir prochainement à Aichi.

= Sommaire =

1. Profil d'Aichi 8<sup>ème</sup> édition : Organisation du COP-10 (10<sup>ème</sup> Conférence des Parties de la Convention sur la Diversité Biologique)
2. Signature de l'Accord de Partenariat Economique entre le Vietnam et la préfecture d'Aichi
3. Organisation du « Cluster Forum », un salon de Monozukuri = manufacturing
4. Tourisme à Aichi : La saison des cerisiers
5. Rapport des activités du bureau d'Aichi à JETRO Paris

---

(1) Profil d'Aichi 8<sup>ème</sup> édition : Organisation du COP-10 à Aichi

La dixième réunion de la Conférence des Parties de la Convention sur la Diversité Biologique (COP-10) aura lieu dans la préfecture d'Aichi du 18 au 29 octobre 2010. Environ 4000 personnes de 190 pays et régions, dont des ministres de l'écologie ou d'autres hautes autorités y participeront. La tenue de cette réunion sera confirmée lors de la COP-9 qui se tiendra en mai de cette année en Allemagne. Le Japon proposera comme thème la cohabitation de l'humanité et des animaux sauvages sous le concept 'Satoyama'. La Convention sur la Diversité Biologique a été signée en même temps que la Convention Climat au cours de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement (connue sous le nom de Sommet "planète Terre") qui s'est tenue en 1992 à Rio de Janeiro au Brésil. L'objectif de cette convention est de protéger la biodiversité.

La ville de Nagoya est connue mondialement grâce à l'organisation de l'Exposition Universelle 2005 axée autour de l'environnement, et c'est pour cette raison que la ville de Nagoya a été sélectionnée comme candidat du Japon parmi les nombreuses villes. Monsieur Kanda, Gouverneur de la préfecture d'Aichi a déclaré : « Nos efforts afin d'organiser cette réunion au Japon a commencé à porter ses fruits. Cela nous fait un grand plaisir. Nous continuons à travailler de notre mieux jusqu'à l'annonce officielle de la COP-9 à Bonn »

Site d'internet:

<http://www.cop10.jp/aichi-nagoya/english/index.html>

(2) Signature de l'Accord de Partenariat Economique entre le Vietnam et la préfecture d'Aichi

Dans le cadre de promotion de l'échange économique avec l'Asie, la préfecture d'Aichi a signé le 18 mars 2008 un accord sur le partenariat économique avec le Ministère du Planning et de l'Investissement (MPI) du Vietnam. Organisation des séminaires d'investissement, échanges de personnel et d'information afin d'élargir l'investissement régional, soutien pour des entreprises implantées dans deux pays sont clairement stipulés dans cet accord. Dès l'année qui suit, nous allons recevoir des informations concernant les investissements au Vietnam et un guichet de soutien sera également installé pour nous conseiller. Le Gouverneur Kanda a mentionné l'importance d'établir un environnement stable dans la situation actuelle

où de plus en plus d'entreprises d'Aichi envisagent étendre leurs activités au Vietnam. D'autre part, Cao Viet Shih, Vice-ministre de MPI a manifesté également le souhait d'accueillir des PME et pas seulement de grandes entreprises comme Toyota et Brother qui sont déjà implantées.

Le même jour, un séminaire d'investissement au Vietnam a été organisé à Aichi et 150 personnes de la région Chubu y ont assisté. Au cours de cet événement, M. Cao Viet Shih a expliqué que la situation du marché vietnamien sera plus favorable aux investisseurs après quelques modifications à venir des lois d'investissement et des entreprises. Il subsistera peu de différence entre entreprises nationales et internationales. L'export est déjà en augmentation grâce à l'adhésion au WTO et à la baisse des taxes douanières de 19% à 13-14%. Concernant l'infrastructure, le gouvernement vietnamien s'efforce à former du personnel en construisant des écoles de formation.

La préfecture d'Aichi commencera bientôt un projet de partenariat économique avec la région de Jiangsu en Chine.

### (3) Organisation du « Cluster Forum », un salon de Monozukuri = manufacturing

Le « Cluster Forum 2008 » a été organisé pour la 5ème fois par le GNI (Greater Nagoya Initiative) les 23 et 24 janvier dans le Port Messe Nagoya. Il s'agit d'un salon sur la production des produits et des technologies. L'objectif de ce salon est d'exposer des produits et technologies développés dans le cadre du cluster industriel étendu dans la région d'Aichi, Gifu et Mie ainsi que ceux développés dans le programme de la promotion du Cluster Industriel par METI (Ministère de l'Economie, du Commerce et de l'Industrie). On y trouvait aussi des produits de la Création du Cluster Intellectuel par MEXT (Ministère de l'Education, de la Culture, du Sport, de la Science et de la Technologie) dans le but de créer une nouvelle industrie liée avec les entreprises locales.

140 entreprises et organisations y ont participé, dont des entreprises étrangères invitées par un programme du GNI. Le business matching a été organisé entre des entités japonaises et étrangères enthousiasmés par les opportunités de trouver de futurs partenaires.

Site d'internet:

<http://www.greaternagoya.org/>

### (4) Tourisme à Aichi : La saison des cerisiers

Le printemps nippon est connu comme la saison des cerisiers et beaucoup de fêtes de sakura (cerisiers) s'organisent partout au Japon. La préfecture d'Aichi a également beaucoup de sites célèbres pour ses cerisiers. Si vous souhaitez en visiter un en pleine floraison à Nagoya, nous vous conseillons d'aller au château de Nagoya. A l'intérieur de son parc, 1600 Somei yoshino (essence de cerisier) vous accueillent. Avant même de franchir l'entrée, vous admirerez les fleurs débordants autour de la douve. La fête de sakura du Château de Nagoya s'organise de la fin de mars au mi avril. Pendant la fête, le château est également ouvert au public dans la soirée. Le château principal et les cerisiers éclairés créent une atmosphère mystérieuse qui est différente de celle de la journée. Le pique-nique n'est pas interdit dans le parc situé à côté de château. Si vous souhaitez visiter une allée plantée des cerisiers au bord d'une rivière, nous vous conseillons un de 100 sites célèbres pour ses cerisiers au Japon, la rivière de Yamasaki. Le château d'Okazaki, la ville natale du Shogun Ieyasu Tokugawa qui a ouvert l'ère Edo, en fait partie.

Site d'internet:

Château de Nagoya

[http://www.ncvb.or.jp/event\\_e/index.html](http://www.ncvb.or.jp/event_e/index.html)

Château d'Okazaki

<http://okazaki.yamasa.org/english/tourism/castle/index.php>

(5) Rapport des activités du bureau d'Aichi à JETRO (janvier-mars 2008)

\*Discussions avec le Bureau international des Expositions(BIE) au sujet de l'Assemblée Générale de l'AVE (Association des Villes et Régions hôtes d'Expositions internationales)

\*Entretiens avec 5 entreprises étrangères intéressées à s'implanter dans la préfecture d'Aichi

\* Promotion du tourisme de la préfecture d'Aichi au salon du tourisme nommé 'Le Monde à Paris (MAP)' qui s'est tenu à la Porte de Versailles, Paris

-----  
Contact : Bureau de la Préfecture d'Aichi à Paris (JETRO Paris)

Akira SHAMOTO, Directeur

2, Place du Palais Royal 75044 Paris Cedex 01 France

Tel : +33 01 42 61 74 00 (direct)

Fax : +33 01 42 61 19 46

E-mail : [aichi@jetroparis.fr](mailto:aichi@jetroparis.fr)

-----  
**Adresse internet :**

Préfecture d'Aichi : [www.pref.aichi.jp/index-e.html](http://www.pref.aichi.jp/index-e.html)

Division du commerce et de l'industrie : [www.pref.aichi.jp/ricchitsusho/index.html](http://www.pref.aichi.jp/ricchitsusho/index.html)

Division du tourisme et de conférence : <http://www.pref.aichi.jp/kanko/index.html>

Division de promotion d'investissement : <http://www.pref.aichi.jp/youchi/e/index.html>

Jetro : <http://www.jetro.go.jp/en/invest/region/aichi/index.htm>

Pour de plus amples informations, nous sommes toujours à votre disposition.

<Fin>